



Bescheinigung über den Quellensteuerabzug in der Schweiz
Certificate of withholding tax in Switzerland

Quellensteuerpflichtige Person
Person liable to pay tax at source

Anrede Title	
Vorname/Name First name/name	
Strasse/Nr. Address	
Wohnsitzstaat/PLZ/Ort State of residence/postcode/city	

Geburtsdatum Date of birth		ZPV-Nr. Tax number	
-------------------------------	--	-----------------------	--

Quellensteuerabzug
Withholding tax

Für die Zeit (von/bis) Period (from/until)	
Steuerbare Leistung (CHF) Taxable benefit (CHF)	
Abgezogener Betrag (CHF) Deducted amount (CHF)	

Die an der Quelle besteuerte Leistung wurde der quellensteuerpflichtigen Person ausgerichtet für ihre Tätigkeit/Funktion als
The taxable benefit was directed to the person for his/her activity/function as

<input type="checkbox"/> Künstler/in, Sportler/in oder Referent/in Artist, sportsman/-woman, speaker	
Auftrittsort (Gemeinde, Kanton) Place of performance (municipality, canton)	
<input type="checkbox"/> Mitglied der Verwaltung oder Geschäftsführung einer juristischen Person Member of board of directors or executive board of a legal entity	
Sitz der juristischen Person (Gemeinde, Kanton) Residence of the entity (municipality, canton)	
<input type="checkbox"/> Hypothekargläubiger/in Mortgage creditor	
Ort des belasteten Grundstücks (Gemeinde, Kanton) Place of servient tenement (municipality, canton)	
<input type="checkbox"/> Empfänger/in von Vorsorgeleistungen (Renten/Kapitalleistungen) Recipient of benefits under former employment contracts	
Sitz der Vorsorgeeinrichtung (Gemeinde, Kanton) Residence of the pension fund (municipality, canton)	

Die Richtigkeit des Quellensteuerabzuges bescheinigt: Der/die Schuldner/in der steuerbaren Leistung
The correctness of the tax withheld is certified by the debtor of the taxable income

Name/Firma Name/company	
Adresse Address	

Hinweis: Die steuerpflichtige Person kann bis 31. März des auf die Fälligkeit der Leistung folgenden Kalenderjahres eine Verfügung über Bestand und Umfang der Steuerpflicht verlangen. Der Antrag ist bei der Steuerverwaltung des Kantons Bern einzureichen.

Note: The person liable to pay tax at source can claim an injunction about existence and scope of the tax liability. The request must be submitted to the Canton of Bern Tax Administration by March 31 of the year following the relevant tax period.

Datum/Stempel/Unterschrift Date/stamp/signature	
--	--